

Եր իշկուած առկայծեց ըղբ ալ վերջին,
Ու յանորէն կը սպար սեմ ու սարուա,
Անձանտ մարդ մը մօտեան . . . ու ճաշին
Բացաւ առտէն է մը կարմրէ՝ սպիթուն։

« Խօնչ՝ անհու խուոյ մէ պատօ մեր նոգին,
Թաթուութան մէց կապիծիք դիր ու օսր.
Անյոյ նոգին մեծուան է յու հաւատին.
Աչը մ'ո՞ր հուաքի լոյսին անցամ է օսր։

« Խօնչ որ հաւատի նու ասմանան էր երկին,
Խազագրեցին զամ իր զմուսի համեց նազ,
Ու անիւս խաչ մամուտիք եղան մի՛
Հօր հրաւա՛նցը զատաւոր ու ծառան։

« Խօնչ է մանի արարին. կո՞ր զիւտ մուռ
Կը լուծուի խոր երկուն մը նոր արեւ,
Անդորր ու կան այս զիւտ՝ որ տրուո՞
Որ վեւանա սոսկուն զգեց կը լին։

« Կենանի է նա իր փառին մէց դրածաւ,
Հաւասացէ՛, եր Ասուծոյ մեծ զորին՝
Անձեռուրինն երկի՞ երկի սուր տէն ալ՝
Հեւեսակ ու կի՞ կը փիշան առանձին։

« Մէ՞ղ այս այժին՝ որ վայելեց լոյն Անո՞
Ու կը հաւայ անձուրեան զիւտին.
Մէ՞ղ այս իշխնին՝ որ լսեց ձամբն երինաւուր՝
Ու կը պատօ ամայուրի՞ մը լորին։

« Պիք խոլ՞ զիւ այսպէտ խոն ու տրում,
Չառնելով զէ՞ նախա ու օքա ամիններ.
Դաւ հզօրուն նոյն մեծուրեանն անպատում
Կուզկ՞ ըլլալ նող ու պկար վրկաններ։

Անձանտին խանգաղակար ճային էւս
Այս երկունին զինցեց աշխարհ ներին.
Եւ եր կ'ուզէր ընթուա անոն այս հրամես՝
Տնեղա մրցամք մը փառեան իր ունին։

« Մէ՞ նեռանա մէզմ, կըսն անձուրեամ,
Ո՞վ ու պ ես, մես մօս հանչէ այս զիւեր,
Ա՞ն, Քո խօսուց փառացեցին հոճն այս ամա՞
Ու զմեց վիճին մը դար ի վար կը զիւեր։

Մըսան յարկի մը առ յրուու անսասան.
Բայց անձանտին եր սեղանն առաւ նաց՝
Օրին՞ց, քառա՞... բացաւ այնէն ալ չափան
Տներեւոյ խօսափող Տէ՛ր փառաց։

— Ո՞վ հետզպա, մնն էր ուրեն որ մեզի
Հանդիպեան այսուութան համբուն վայ.
Եւ մ կասանձիք, պատօն մը չէ՛ր երազի,
Եւ ըսնչ ու կեսն է ու մոր ուրչ կը բրուա՛.

Այդ բրբրուումն առած թևեր երկասաց՝
Դանձան երկուն ալ զիւտան մուրին մէշ՝
Հնա՞ն անոնց մօս ուրուց այնէ՛ր զիւ բաց
Կ'ողունէրին Յարուցեալին լոյս անտէ։

* * *

Քանձնենք՝ զիւ անձանը մ'ես Յիսուս,
Օր պրատիս լընումերոյ կասկանի
Ռւացուի մագիստրուուն մայ սնյոյս՝
Կ'ողունէրին մուրին որ թէարաք կը բածի ;

Գիւերազանց անոնց համբուն վշայ մօշար՝
Ուր կը բաշի անբաւուեր փայն արեւուու՝
Երգը ծածոր մը մօտեցիր, ու մի՛ զլաց
Զարցարմինի պատմուո փառն ու լորիուուր։

Վէն մասներոյ ծաւալէ բոյն օրննաւքան
Սնամակի վրայ՝ ուր կայ երւէ մը նայի,
Ու յարկի տակ՝ ուր պազամերոյ կը բընան,
Անեւելոյ տեսլամար եղի՞ մեզ դրացի։

Ուր կամ կամուն պիսի հասնի արզարէ
Տարածամաս օրն անցաւու մեր կեանին,
Բայց բազ նոգին չ նեսնի անարէ,
Տարակիսի կրայլ համբուն երկայնին :

Խոն ու տրում քէ նմանուա երբան մէնի՞
Մեզ երեսի՞ր, նոյն խու՞ իր բնիչ,
Հընչէ՛, զոյա՛, մեր եռեան խոր անձննի՞
Ո՞վ անձան Ասուծոյն Զա՞յ ու Պատիւր։

ԵՊԻՒՆԵ ԵՊԻՍԱԿ. ՊՈՒՐԵԱՆ

Էջ ԱՌ ՍՈՒԻՆՊՐԻՆԸՆ

Ժամանակակից Անզիւոյ ամենէն հզօր,
ամենէն վրդակիչ ու ճարտարարաւեսան քնարը՝
Երգակներէն մին, Զարլզ Ալիքրնըն Սուբին-
պըռն, վախճանեցաւ վերջիսաւ Սոսորեւ կը
Հրատարակենք թարգմանութիւնը *) իր ամե-
նէն հոգելից քերթուածներէն մէկուն, որ
կը գտնուի՛ իր «Այդէն առաջ երգեր» հատո-
քըն մէջ, գրուած իտալական յեղափոխութեան
միջոցին յաղթանակէն առաջ։

*) Այս բարգանեուրիւնը կատարուած է
Կապրիկ Մուրէր գրանուրէն բառական բարգ-
մանուրեան վրային։